



**REGIONE SICILIANA**  
**Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione**  
**"GARIBALDI"**  
**Catania**

DELIBERAZIONE N.

393

del

26 SET. 2024

**Oggetto: Convenzione tra l'Università Telematica eCampus e l'Arnas Garibaldi per lo svolgimento del tirocinio formativo della dott.ssa Emmolo Gaetana, iscritta al Master "Gestione delle cure palliative e della terapia del dolore".**

Proposta n. 64 del 26/9/2024

**STRUTTURA PROPONENTE**

Responsabile del Procedimento  
Dott.ssa Maria Antonietta Li Calzi

Dirigente Amministrativo  
Dott.ssa Maria Luisa Grasso

Il Direttore dell'Unità Operativa  
Dott.ssa Ersilia Riggi

*Maria Antonietta Li Calzi*

*Maria Luisa Grasso*

*Ersilia Riggi*

**Registrazione Contabile**

Budget Anno \_\_\_\_\_ Conto \_\_\_\_\_ Importo \_\_\_\_\_ Aut. \_\_\_\_\_

Budget Anno \_\_\_\_\_ Conto \_\_\_\_\_ Importo \_\_\_\_\_ Aut. \_\_\_\_\_

**NULLA OSTA**, in quanto conforme alle norme di contabilità

**Il Dirigente Responsabile**  
**Settore Economico Finanziario e Patrimoniale**  
*(dott. Giovanni Luca Roccella)*

Nei locali della sede legale dell'Azienda, Piazza S. Maria di Gesù n. 5, Catania,

**il Direttore Generale, Dott. Giuseppe Giammanco,**

*nominato con Decreto Presidenziale n.321/Serv 1°/S.G./2024*

con l'assistenza del Segretario, **Dott. Luca Fallica** ha adottato la seguente deliberazione

## **Il Capo Settore della U.O.C. AFFARI GENERALI**

### **Premesso che:**

- Il D.M. 509/99 ha previsto la possibilità che gli Atenei universitari organizzino master specialistici in collaborazione con Enti ed aziende;
- il D.M. n. 270 del 22.10.2004, all'art. 3, comma 9 prevede che, ferme restando le disposizioni di cui all'art. 6 della L. 341/90, in materia di formazione finalizzata e di servizi didattici integrativi, in particolare in attuazione dell'art 1, comma 15, della L. n. 4/1999, le Università possono attivare, disciplinandoli nei regolamenti didattici di Ateneo, corsi di perfezionamento scientifico e di alta formazione permanente e ricorrente, successivi al conseguimento della laurea o della laurea magistrale, alla conclusione dei quali sono rilasciati i master universitari di primo e secondo livello;
- con pec del 10/4/2024, registrata al prot. generale n. 6344 del 10/4/2024, l'Università Telematica eCampus ha inviato la proposta di stipula di convenzione per lo svolgimento del tirocinio di formazione ed orientamento curriculare della studentessa Gaetana Emmolo, iscritta al Master in "Gestione di cure palliative e terapia del dolore", da svolgersi presso l'UOSD Hospice Adulti di questa Azienda;

### **Vista:**

- la nota del 9/4/2024, introitata al prot. n. 2025 AA.GG. del 9/4/2024, con la quale il Responsabile dell'UOSD Hospice Adulti ha espresso parere favorevole all'accoglimento della studentessa Gaetana Emmolo per lo svolgimento del tirocinio presso l'Unità Operativa dallo stesso diretta;
- la mail del 13/5/2024, registrata al prot. num. 2697/AA.GG. del 13/5/2024, con la quale la Direzione Medica del P.O. Garibaldi Nesima ha espresso parere favorevole alla stipula della convenzione;
- la mail del 13/9/2024, introitata al prot. 4712/AA.GG. del 17/9/2024, con la quale l'Università Telematica eCampus ha inviato lo schema di convenzione definitivo, con recepimento delle modifiche richieste dall'Ufficio Convenzioni del Settore Proponente con mail del 12/8/2024;

### **Rilevato che:**

- il tirocinio curriculare non costituisce rapporto di lavoro e sarà svolto nell'arco temporale definito nel Progetto Formativo Individuale;
- il Soggetto Promotore si impegna ad assicurare il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore, così come previsto all'art. 5 dello schema di convenzione;

**Attestata** la legittimità formale e sostanziale dell'odierna proposta e la sua conformità alla normativa disciplinante la materia trattata, ivi compreso il rispetto della disciplina di cui alla L.190/2012;

### **PROPONE**

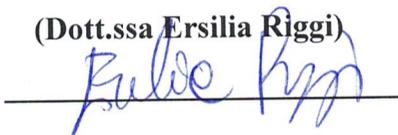
Per le motivazioni descritte in narrativa, che qui s'intendono integralmente riportate e trascritte:

- Autorizzare la stipula della convenzione con l'Università Telematica eCampus per lo svolgimento del tirocinio di formazione ed orientamento curriculare della studentessa Gaetana Emmolo, iscritta al Master in "Gestione di cure palliative e terapia del dolore", da svolgersi presso l'UOSD Hospice Adulti di questa Azienda e, successivamente, procedere alla sottoscrizione con firma digitale della stessa;
- Stabilire che la convenzione avrà validità per tutta la durata del tirocinio della dott.ssa Gaetana Emmolo, così come previsto nel Progetto Formativo;
- Trasmettere copia della presente deliberazione e della convenzione digitalmente sottoscritta all'Università Telematica eCampus e al Responsabile dell'UOSD Hospice Adulti di questa Azienda

ALLEGATI: Schema di convenzione (parte integrante).

### **Il Capo Settore della U.O.C. Affari Generali**

(Dott.ssa Ersilia Riggi)



### **IL DIRETTORE GENERALE**

**Preso atto** della proposta di deliberazione, che qui s'intende riportata e trascritta, quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

**Preso atto** della attestazione di legittimità e di conformità alla normativa disciplinante la materia espressa dal dirigente che propone la presente deliberazione;

**Sentito** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario Aziendale;

### **D E L I B E R A**

di approvare la superiore proposta per come formulata dal Direttore dell'U.O.C. Affari Generali e pertanto di:

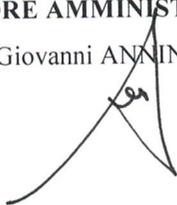
- Autorizzare la stipula della convenzione con l'Università Telematica eCampus per lo svolgimento del tirocinio di formazione ed orientamento curriculare della studentessa Gaetana Emmolo, iscritta al Master in "Gestione di cure palliative e terapia del dolore", da svolgersi

presso l'UOSD Hospice Adulti di questa Azienda e, successivamente, procedere alla sottoscrizione con firma digitale della stessa;

- Stabilire che la convenzione avrà validità per tutta la durata del tirocinio della dott.ssa Gaetana Emmolo, così come previsto nel Progetto Formativo;
- Trasmettere copia della presente deliberazione e della convenzione digitalmente sottoscritta all'Università Telematica eCampus e al Responsabile dell'UOSD Hospice Adulti di questa Azienda;
- Munire la presente della clausola d'immediata esecuzione, al fine di permettere il tempestivo svolgimento delle attività.

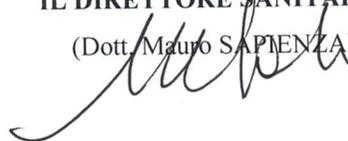
**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

(Dott. Giovanni ANNINO)



**IL DIRETTORE SANITARIO**

(Dott. Mauro SAPIENZA)



**IL DIRETTORE GENERALE**

(Dott. Giuseppe GIAMMANCO)



Il Segretario

**Dott. Luca Fallica**



\_\_\_\_\_ copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo dell'Azienda il giorno \_\_\_\_\_ e ritirata il giorno \_\_\_\_\_

L'addetto alla pubblicazione  
\_\_\_\_\_

Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo dell'Azienda dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ - ai sensi dell'art.65 l.r. n.25/93, così come sostituito dall'art.53 l.r. n.30/93-e contro la stessa non è stata prodotta opposizione.

Catania \_\_\_\_\_

Il Direttore Amministrativo  
\_\_\_\_\_

Inviata all'Assessorato Regionale della Salute il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_

Notificata al Collegio Sindacale il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_

La presente deliberazione è esecutiva:

- immediatamente
- perché sono decorsi 10 giorni dalla data di pubblicazione
- a seguito del controllo preventivo effettuato dall'Assessorato Regionale per la Sanità:
  - a. nota di approvazione prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
  - b. per decorrenza del termine

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE  
\_\_\_\_\_



H I C E T N U N C

**eCAMPUS**  
UNIVERSITÀ

S A P E R E A U D E

**CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINIO FORMATIVO CURRICULARE RELATIVO AL  
MASTER "LA GESTIONE DELLE CURE PALLIATIVE E DELLA TERAPIA DEL DOLORE"**

TRA

SOGGETTO PROMOTORE

**UNIVERSITA' TELEMATICA ECAMPUS**

Con sede legale in via Isimbardi 10, 22060, Novedrate (Como)

Codice fiscale 90027520130,

PEC placement.convenzioni@pec.uniecampus.it

Rappresentato dal Presidente del Consiglio di Amministrazione Prof. Marco Margarita nato il 19/07/1965 a  
Roma

E

SOGGETTO OSPITANTE

**ARNAS GARIBALDI DI CATANIA**

Con sede legale in P.ZZA SANTA MARIA DI GESU' N. 5

CAP95124 Comune Catania CT

C.F./ P.IVA: 04721270876

Pec protocollo.generale@pec.ao-garibaldi.ct.it

Rappresentato da (rappresentante legale o suo delegato) DOTT. GIUSEPPE GIAMMANCO, DIRETTORE  
GENERALE ARNAS GARIBALDI DI CATANIA

**PREMESSO CHE**

Ai sensi dell'art. 4.2 della D.G.R. 17/01/2018 n.7763 l'attivazione di tirocini curriculari è riservata alle istituzioni presso le quali risulta iscritto il tirocinante o a soggetti ad essa collegati in possesso dei requisiti previsti per l'attivazione dei tirocini.

**SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

**ARTICOLO 1**

**Soggetti della Convenzione**

1. Il soggetto ospitante ARNAS GARIBALDI DI CATANIA si impegna ad accogliere presso le sue strutture come "tirocinante" la studentessa EMMOLO GAETANA, iscritta AL MASTER "LA



GESTIONE DELLE CURE PALLIATIVE E DELLA TERAPIA DEL DOLORE” - UNIVERSITA’ TELEMATICA ECAMPUS, per lo svolgimento di un tirocinio curriculare.

2. Per espressa volontà delle parti, tale rapporto convenzionale è di tipo individuale, riferendosi pertanto esclusivamente al tirocinio della studentessa EMMOLO GAETANA; eventuali successive richieste di tirocinio saranno valutate e disciplinate dalle parti con appositi e distinti accordi, da stipularsi all’uopo.

### **ARTICOLO 2**

#### **Oggetto della Convenzione**

1. Il tirocinio sarà svolto nell’arco temporale definito nel Progetto Formativo Individuale. La durata del tirocinio è stabilita dalle disposizioni degli ordinamenti di studio o dei piani formativi. Eventuali periodi di sospensione non concorrono al computo della durata complessiva del tirocinio.
2. La durata sopra definita potrà essere prorogata nel rispetto delle disposizioni degli ordinamenti di studio o dei piani formativi, previo accordo tra le parti (soggetto promotore, soggetto ospitante e tirocinante), e fermi restando tutti gli obblighi definiti con questa Convenzione e nel Progetto Formativo Individuale.

### **ARTICOLO 3**

#### **Progetto Formativo Individuale**

1. Il tirocinio curriculare non costituisce rapporto di lavoro.
2. Il tirocinio curriculare si svolge all’interno del periodo di frequenza del corso di studi eventualmente anche non direttamente in funzione del riconoscimento di crediti formativi universitari.
3. Gli obiettivi, le modalità e le regole di svolgimento del tirocinio sono definiti dal Progetto Formativo Individuale che deve essere sottoscritto dalle parti e dal tirocinante. Le parti si obbligano a garantire al tirocinante la formazione prevista nel Progetto Formativo Individuale, anche attraverso le funzioni di tutoraggio di cui all’art.4 e la formazione in materia di salute e sicurezza secondo quanto previsto dal successivo art.6.

### **ARTICOLO 4**

#### **Le funzioni di tutoraggio**

1. Durante lo svolgimento del tirocinio le attività sono seguite e verificate dal tutor del soggetto promotore e dal tutor del soggetto ospitante, indicati nel Progetto Formativo Individuale. Ciascuna delle parti potrà effettuare motivate sostituzioni del personale indicato in avvio, previa comunicazione alle parti interessate (tirocinante e soggetto promotore o soggetto ospitante).
2. Il tutor del soggetto promotore è individuato nel rispetto dei requisiti indicati dagli Indirizzi regionali; elabora, d’intesa con il tutor del soggetto ospitante, il Progetto Formativo Individuale e si occupa dell’organizzazione e del monitoraggio del tirocinio e delle attestazioni finali.
3. Il tutor del soggetto ospitante è nominato nel rispetto dei requisiti indicati dagli Indirizzi regionali; è responsabile dell’attuazione del Progetto Formativo Individuale e dell’inserimento e affiancamento del tirocinante sul luogo di lavoro per tutto la durata del tirocinio, anche curando la registrazione dell’effettivo svolgimento delle attività previste nel Progetto Formativo Individuale.
4. La valutazione e certificazione dei risultati dell’attività svolta, sulla base della validazione operata anche dal tutor aziendale, avviene nell’ambito della certificazione complessiva del percorso formativo.

### **ARTICOLO 5**

#### **Garanzie assicurative e comunicazioni obbligatorie**

1. Il tirocinante è assicurato:



- a) presso l'Istituto Nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dal soggetto promotore
  - b) presso idonea compagnia assicurativa per la responsabilità civile verso terzi dal soggetto promotore
2. Le coperture assicurative devono riguardare anche le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori della sede operativa del soggetto ospitante e rientranti nel Progetto Formativo Individuale.

### **ARTICOLO 6**

#### **Misure in materia di tutela della salute e sicurezza nei luoghi di lavoro**

Preso atto che ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del D.Lgs. n. 81/08 "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", il tirocinante, ai fini ed agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, deve essere inteso come "lavoratore", il soggetto ospitante si impegna a farsi carico delle misure di tutela e degli obblighi stabiliti dalla normativa come segue:

- "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti" ai sensi dell'art. 37 D.Lgs. n. 81/08:

- formazione specifica

Tale Convenzione sancisce l'impegno del soggetto promotore a farsi carico della formazione generale:

- "Sorveglianza sanitaria" ai sensi dell'art. 41 D.Lgs. n. 81/08, se prevista;

- "Informazione ai lavoratori" ai sensi dell'art. 36 D.Lgs. n. 81/08 riguardo a:

- organizzazione del SPP aziendale compreso l'affidamento dei compiti speciali (primo soccorso e antincendio) a lavoratori interni all'azienda;
- rischio intrinseco aziendale.

L'Università/Scuola di Specializzazione provvede alla formazione per rischi specifici (secondo quanto disposto dal D. Lgs. 81/08 e dall'Accordo Stato Regioni del 21/12/2011) ed alle previste visite di idoneità e di sorveglianza sanitaria, anche relativamente all'esposizione a radiazioni ionizzanti di cui al D.Lgs. n. 101/2020, ove prevista, la cui certificazione è acquisita agli atti.

### **ARTICOLO 7**

#### **Trattamento dei dati personali**

1. Le Parti si impegnano a effettuare ogni attività di loro pertinenza nel pieno rispetto della vigente normativa in materia di trattamento dei dati personali (i.e. Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali n. 2016/679, la relativa normativa nazionale di recepimento, il D.Lgs. 196/2003, le Linee Guida EDPB e le "Frequently Asked Questions" pubblicate dal Garante per la protezione dei dati personali, sul proprio sito istituzionale [ww.garanteprivacy.it](http://ww.garanteprivacy.it) ed ogni altra normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali).

2. Le Parti si danno atto di essersi pienamente informate sul trattamento dei reciproci dati personali (i.e. dati personali dei propri dipendenti, dati di contatto, dati personali comunque facenti capo e/o riferibili a ciascuna delle Parti) ai sensi e per gli effetti della citata normativa. Il relativo trattamento sarà eseguito da ciascuna Parte in qualità di autonomo titolare del trattamento. Ciascuna Parte dovrà garantire misure idonee a impedire la perdita, l'alterazione o l'accidentale o incontrollata consultazione, esportazione, lettura, copiatura dei dati personali da parte di terzi ed adottare tutte le misure tecniche, organizzative e di sicurezza previste dalla succitata normativa.

3. Sempre con riferimento ai reciproci dati personali di cui sub 7.2 che precede, ciascuna Parte, in qualità di titolare autonomo, si impegna a manlevare e tenere indenne l'altra Parte da ogni pretesa, richiesta di danno e/o di spesa da chiunque avanzata per la violazione degli obblighi di cui al presente articolo 7".

### **ARTICOLO 8**

#### **Durata e spese della Convenzione**



1. La presente Convenzione ha validità per tutta la durata del tirocinio, così come previsto nel Progetto Formativo Individuale, decorre dalla data di sottoscrizione e non è rinnovabile tacitamente.
2. L'imposta di bollo da apporre sull'originale del documento è a carico del SOGGETTO PROMOTORE.

#### **ARTICOLO 9**

##### **Sospensione e recesso anticipato del tirocinio**

1. Il tirocinante ha diritto ad una sospensione del tirocinio per congedi di maternità e paternità obbligatoria ai sensi della normativa in vigore. Tale diritto si prevede anche in caso di infortunio o malattia di lunga durata, intendendosi per tali, quelli che si protraggono per una durata pari o superiore a 30 giorni solari per singolo evento.
2. Il tirocinio può, inoltre, essere sospeso per periodi di chiusura aziendale della durata di almeno 15 giorni solari consecutivi. Il periodo di sospensione non concorre al computo della durata complessiva del tirocinio.
3. Il tirocinio può essere interrotto dal tirocinante, il quale è tenuto a darne motivata comunicazione scritta al tutor del soggetto ospitante e al tutor del soggetto promotore.  
Il tirocinio può essere interrotto dal soggetto ospitante o dal soggetto promotore in caso di gravi inadempienze da parte di uno dei soggetti coinvolti o in caso di impossibilità a conseguire gli obiettivi formativi del Progetto; le motivazioni a sostegno dell'interruzione devono risultare da apposita relazione.

#### **ARTICOLO 10**

##### **Pubbliche Amministrazioni**

1. In caso di atto con Pubblica Amministrazione la Convenzione viene sottoscritta con firma digitale, o ad essa assimilata, ai sensi dell'art.15, comma 2-bis, della legge n. 241/90 e s.m.i. e secondo le modalità previste dal d.lgs n. 82/2005 e s.m.i.

*Consapevoli delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 in materia di Documentazione Amministrativa, il soggetto promotore e il soggetto ospitante dichiarano, per quanto di competenza e sotto la propria responsabilità, il rispetto dei requisiti, dei vincoli e degli obblighi di cui alla D.G.R. n. 7763 del 17 gennaio 2018.*

*Per il soggetto ospitante:*

Direttore Generale  
Arnas Garibaldi di Catania  
Dott. Giuseppe Giammanco

\_\_\_\_\_  
(timbro e firma)

*Per il soggetto promotore:*

Università Telematica E-Campus  
*rappresentata ai fini della sottoscrizione della  
presente Convenzione dalla Dott.ssa Gaia Bosisio,  
giusta delega conferita dal consiglio di  
amministrazione del 26 Marzo 2020*

Novedrate, Data .....